



(68)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
PAKYONG AIRPORT, PAKYONG

Ref: AAI/PAKYONG/ENGG(C)/AGM(E-C/Rectification/2021-22/3698 Date: 25.04.2022

सेवा मे,
मेसर्स. गेबियन टेक्नॉलॉजी इंडिया प्राइवेट लिमिटेड,
38, सेकंड फ्लोर, मोहम्मदपुर, भिकाजी कामा प्लेस,
न्यू दिल्ली-110006

To,
M/s. Gabion Technologies India Pvt. Ltd.,
38, Second Floor Mohammadpur,
Bhikaji Cama Place, New Delhi-110066.

कार्य का नाम : पक्योंग हवाई अड्डे पर Ch. 1985 के आसपास क्षतिग्रस्त आर.ई. वाल
फेसिया और तटबंध क्षेत्र का सुधार / पुनर्निर्माण।

Name of Work : Rectification/Re-construction of damaged RE Wall Facia and
Embankment area near Ch. 1985 surrounding areas at Pakyong.

संदर्भ : आपकी ऑनलाइन जमा की गयी निविदा आईडी: 2022_AAI_110210_1 और दिनांक:
18.04.2022 को खोली गयी प्राइस बिड.

Ref : Your online bid submission of Tender ID: 2022_AAI_110210_1 and Price
Bid opened on 18.04.2022.

महोदय/Sir,

1. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा कोटेड कुल रकम **रु. 1,24,33,860.00** पर स्वीकृत की जाती है जो न्यायसंगत लागत **रु. 1,37,80,896.00** से 9.77 % कम है।

Your E- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to **Rs. 1,24,33,860.00 (Rupees One Crore Twenty-Four Lakh Thirty-Three Thousand Eight Hundred and Sixty Only)** which is 9.77 % below the justified cost of Rs. 1,37,80,896.00.

2. विमानपत्तन निदेशक/संयुक्त महा. प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप दिनांक: **05.05.2022** तक सहायक महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग, पूर्वी सिक्किम - 737106 के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रुपये (एक सौ रुपये मात्र) के गैर न्यायिक स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा ही उठाया जाएगा।



(67)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पाक्योंग हवाईअड्डा, पाक्योंग
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
PAKYONG AIRPORT, PAKYONG

You are also directed to contact **Asstt. General Manager (E-C), AAI, Pakyong Airport** immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय **06 (छह) महीने** है जो कि इस पत्र के जारी होने के बाद से दसवे दिन अथवा कार्य शुरू करने की वास्तविक तिथि, जो भी पहले हो, से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **Six (06) Months** and same shall be reckoned from the 10th days after issue of this letter or actual date of start of work whichever is earlier.

7. ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता के पते पर किया जाए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge, Pakyong Airport, Pakyong.

8. कृपया पावती भेजे और इस पत्र के साथ संलग्न दूसरी प्रति को हस्ताक्षरित कर स्वीकृति कि निशानी के रूप में भेजे।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय/Yours sincerely,

रामतनु साहा

(Signature)
25/06/22

(Ramtanu Saha)

विमानपत्तन निदेशक Airport Director/ प्रभारी अभियंता Engineer in charge

पाक्योंग विमानपत्तन Pakyong Airport, पाक्योंग Pakyong

कृते/ For and on behalf of

अध्यक्ष, भाविप्रा/ The Chairman, Airports Authority of India.



**भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
PAKYONG AIRPORT, PAKYONG**

Airport Director/Jt. General Manager (E-C), AAI, Pakyong Airport shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of AGM (E-C), AAI, Pakyong Airport by **05.05.2022** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त अर्नेस्ट मनी राशि रू. 2,99,599/- (दो लाख निन्यानवे हजार पाँच सौ निन्यानवे रुपये मात्र) को जीसीसी के पृष्ठ -10 पर जीसीसी के खंड संख्या 14(iv) के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में माना जाएगा और परिवर्तित किया जाएगा। कृपया रुपये 9,43,787.00 (रुपये नौ लाख तयतालीस हजार सात सौ सतासी मात्र) इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में जमा करें। ऐसा न करने पर, निविदा दस्तावेज के जीसीसी का पृष्ठ -10, खंड संख्या 14(iv) की शर्त के अनुसार कटौती की जाएगी।

The Earnest money amount of Rs. 2,99,599/- (Rupees Two Lakh Ninety Nine Thousand Five Hundred and Ninety Nine Only) received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per clause No.14(iv) of GCC at page-10 of the Tender document. Please deposit Rs. 9,43,787.00(Rupees Nine Lakh Forty Three Thousand Seven Hundred and Eighty Seven Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of clause No.14(iv) page -10 of the GCC of the tender document.

4. आपसे निवेदन है कि आप अनुबंधित श्रमिक (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970, अनुबंधित श्रमिक (विनियमन एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, न्यूनतम वेतन अधिनियम और केंद्रीय एवं राज्य सरकार के सभी नियमों का पालन करेंगे।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970, Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि तुरंत सहायक महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पाक्योंग हवाईअड्डा, पाक्योंग
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
PAKYONG AIRPORT, PAKYONG

N. O. O:

Internal:

प्रतिलिपि/Copy to:

1. क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक, एएआई, पूर्वी क्षेत्र, कोलकाता/ Regional Executive Director, AAI, ER, Kolkata
2. महा. प्रबंधक (अभियांत्रिकी), भा.वि.प्रा., NSCBI विमानपत्तन, कोलकाता/GM (Engg), AAI, NSCBI Airport, Kolkata.
3. स. महा. प्रबंधक इंजी. (सिविल), पाक्योंग विमानपत्तन/ Asstt. General Manager Engg. (Civil), AAI, Pakyong Airport.
4. स. महा. प्रबंधक इंजी. (विद्युत), पाक्योंग विमानपत्तन/ Asstt. General Manager Engg. (Elec.), AAI, Pakyong Airport.
5. प्रबंधक (वित्त), भा.वि.प्रा., पाक्योंग विमानपत्तन/ Mgr. (F&A), AAI, Pakyong Airport.
6. प्रबंधक (अभि-रि.), भा.वि.प्रा., पाक्योंग विमानपत्तन/ Manager Engg. (Civil), AAI, Pakyong Airport.
7. करारनामा कॉपी/Agreement Copy.
8. कार्य फ़ाइल/ Work file

External:

1. Labour Enforcement Officer(Central),12/A,Rock Ville Road,Toshi Niwas, Darjeeling-734101
2. Asstt. Labour Commissioner, Pakyong, EastSikkim-737106
3. Income Tax Commissioner, Aayakar Bhavan, Near White Hall, Banupath, Gangtok-East Sikkim-737101
4. Regional Provident Fund Commissioner, Gangtok, East Sikkim-737101.

रामतनु साहा

(Ramtanu Saha)

विमानपत्तन निदेशक Airport Director/ प्रभारी अभियंता Engineer in charge

पाक्योंग विमानपत्तन Pakyong Airport, पाक्योंग Pakyong

कृते/ For and on behalf of

अध्यक्ष, भाविप्रा/ The Chairman, Airports Authority of India.